

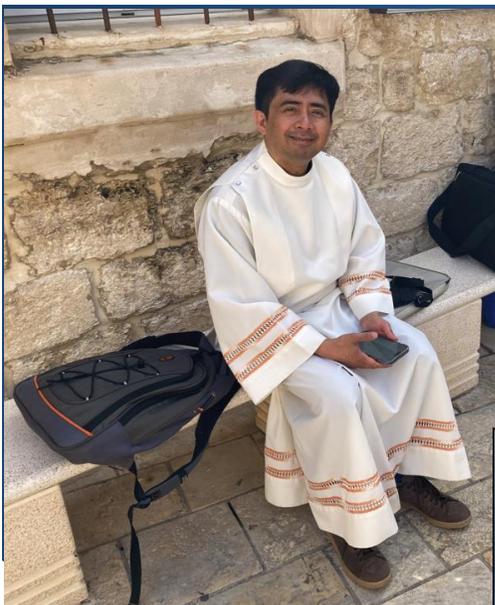


Iglesia Católica de Santiago Apóstol, Molalla

Informe Anual de la Parroquia

Del 1 de julio de 2023 al 30 de junio
de 2024 (Año Fiscal 2024)





A Message From Father Cit

Querida familia de Santiago Apóstol:

¡La paz de nuestro Señor Jesucristo esté con todos vosotros! Como su pastor, quiero expresar mi más profunda gratitud por cada uno de ustedes. Es solo a través de usted, y su tiempo, talento y tesoro, que nosotros, como parroquia, podemos expresar plenamente la Palabra de Dios a nuestra comunidad más grande de Molalla.

Nosotros, como comunidad de fe, debemos reflexionar sobre dónde hemos estado para poder discernir claramente nuestra dirección para el futuro. Creo que encontrarán en los siguientes informes nuestra devoción y compromiso a la Sagrada Eucaristía, a la evangelización y a formarnos continuamente como verdaderos discípulos de Jesucristo. A partir de julio de 2023, Tiempo Ordinario, recorrimos la solemnidad de Todos los Santos, las semanas de Adviento, la solemnidad de la Natividad del Señor, el Miércoles de Ceniza, la Cuaresma, la Pascua, la solemnidad de la Ascensión del Señor, Pentecostés y la solemnidad del Santísimo Cuerpo y Sangre de Cristo. En cada uno de estos tiempos litúrgicos nos dedicamos a vivir intencionalmente la Palabra de Dios. El Espíritu Santo nos sigue guiando como parroquia.

Al comenzar el tercer año del Avivamiento Eucarístico, pido que nos concentremos en invitar a nuestros antiguos feligreses y familias a regresar a nuestra familia de Santiago Apóstol a través de la oración y la divulgación. Nos animo a convertirnos en una parroquia de pobreza, lo que significa que priorizamos estar abiertos a todos los que buscan la misericordia de Dios con nosotros, priorizamos ser defensores de los marginados y los que no tienen voz, y aplicamos nuestros recursos sabiamente para apoyar esas prioridades.

Espero con ansias el año que tenemos por delante.

Que Dios continúe bendiciéndolos a ustedes, a sus familias, a nuestra comunidad de Molalla y a nuestra parroquia de St. James.

Rev. Aniceto Guiriba – Padre Cit

Ministerios Parroquiales



Cuidado Pastoral:

En el último año nos hemos centrado en vivir los principios del Avivamiento Eucarístico como parroquia. Todo lo que hacemos como parroquia apunta en última instancia hacia la Eucaristía y la misericordia salvadora de nuestro Señor, Jesucristo. A medida que entramos en el tercer año del Avivamiento Eucarístico, ahora estamos enfocados en invitar a nuestros antiguos feligreses y buscar evangelizar a la gran comunidad de Molalla para llevarles el amor de Dios, a través de la Eucaristía. Estamos ganando fuerza como comunidad parroquial a medida que nos apoyamos unos a otros en nuestros viajes de fe, nos consolamos unos a otros a través de nuestras dificultades y nos guiamos unos a otros al discipulado de Jesús.

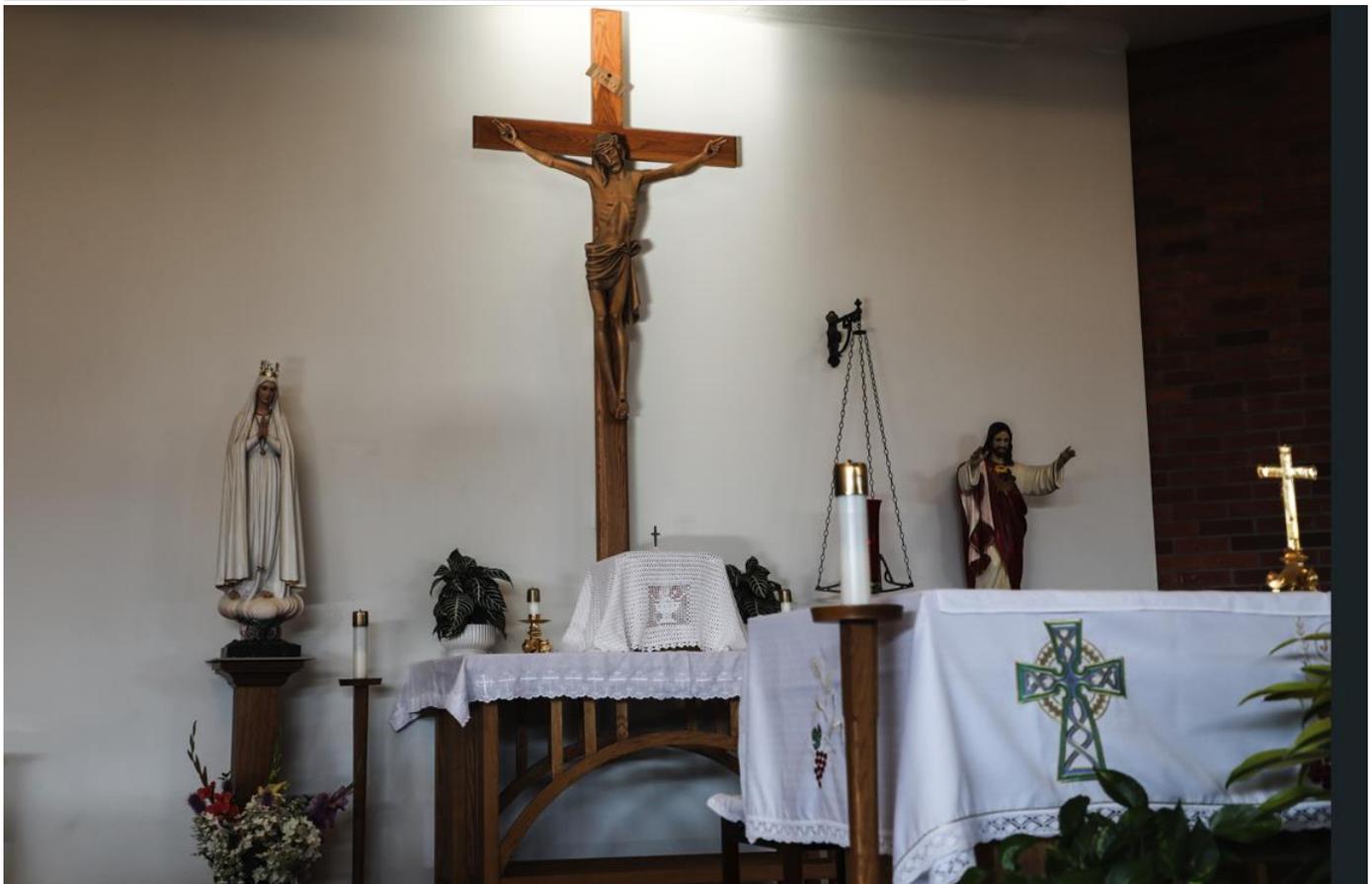
Cadena de oración	72
Voluntarios contemplativos	



Sacristan:

En apoyo de nuestro Culto Sacramental y la celebración de la Misa, nuestros Sacristanes han dedicado desinteresadamente innumerables horas asegurándose de que nuestro Santuario, Iglesia, Nártex y Salón Parroquial mejoren y reflejen nuestro Culto a Dios. En este último año hemos tenido la bendición de celebrar aproximadamente 440 Misas. Además, nuestros Sacristanes han coordinado a los Ministros Extraordinarios voluntarios para proporcionar comunión a nuestros feligreses enfermos y confinados en casa. Ahora recibimos rutinariamente llamadas de centros de atención locales solicitando visitas de comunión de Santiago Apóstol para sus clientes católicos.

FY 2024 Total Annual Masses	440
FY 2024 Total Annual Mass Attendance	21,000



Educación religiosa:

¡Tuvimos una temporada de Educación Religiosa extremadamente exitosa el año pasado! La formación en la fe es un proceso continuo que continúa a lo largo de nuestras vidas. Nos hemos comprometido a brindar oportunidades continuas para ayudar a los feligreses de todas las edades a experimentar a Dios de nuevas maneras, y al fortalecer nuestra propia fe, podemos compartir el mensaje de Cristo con otros. Se anima a todos los feligreses a asistir a retiros, talleres y seminarios para profundizar y alimentar su fe. Las cuotas de inscripción pueden ser subsidiadas a través de la parroquia.

Baptism (and Sacramental Prep)	30
First Holy Communion (and Prep)	36
Confirmations (and Prep)	48
Marriage (and Prep)	1
Anointing of the Ill	At Mass, Spring and Fall
Catechists	26
Retreats	6
OCIA	20
Adult Formation / Bible Groups Weekly Attendance	30+



Ministerio de Música:

Nuestro ministerio de música está prosperando y contribuyendo significativamente a nuestra adoración comunitaria. Nuestros músicos voluntarios dedican mucho tiempo y talento a crear música sacra, apoyando nuestra celebración de la Misa y otras ceremonias sacramentales. Si usted está llamado a participar en nuestro ministerio de música, por favor no dude en acercarse y darnos a conocer su llamado.



Grupo de Jóvenes:

Nuestro Grupo de Jóvenes de Santiago Apóstol está creciendo, con reuniones y eventos establecidos en el calendario. El liderazgo del Grupo de Jóvenes ha recibido oradores invitados para nuestros jóvenes, ha realizado fiestas de pizza y está explorando las muchas oportunidades de retiro disponibles dentro de la Arquidiócesis. Por favor, oren por nuestro equipo de liderazgo del Grupo de Jóvenes, ofrezcan su tiempo y talentos para apoyarlos, y animen a todos los jóvenes de nuestra parroquia a convertirse en miembros de esta emocionante oportunidad de formación.



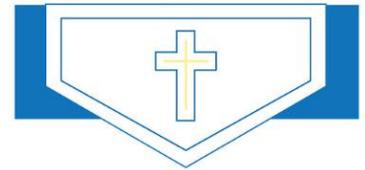
Asociaciones, Sociedades y Consejos

Parroquiales:

Altar Society:

Nuestra Sociedad del Altar es una piedra angular de nuestro ministerio de cuidado pastoral, voluntarios dedicados a atender las necesidades de nuestra familia de Santiago Apóstol en toda la parroquia. Consulte nuestro boletín para conocer los horarios de las reuniones. Los aspectos más destacados de los eventos y el apoyo de la Sociedad incluyen: Apoyo a la Adoración del Santísimo Sacramento; Proporcionar recepciones fúnebres cuando se solicite; Sirviendo mensualmente en el Centro de Adultos Molalla; Organizar y preparar un desayuno comunitario gratuito en febrero; Organizar una venta de pasteles para el Día de San Valentín; Apoyar la subasta parroquial anual; Venta de boletos para el sorteo del 4 de julio Chicken BBQ; Apoyar el picnic parroquial anual; Recaudación de fondos con cinta de Navidad. La Sociedad del Altar también cuida de nuestro Santuario principalmente con velas, flores y decoraciones litúrgicas.

Altar  Society



St Vincent De Paul Society:

La Sociedad de San Vicente de Paúl de EE.UU. aprovecha el poder de la comunidad y las asociaciones para alimentar, vestir, albergar y sanar a las personas y familias de nuestra comunidad que no tienen a dónde acudir en busca de ayuda. Nuestros miembros voluntarios, conocidos como vicentinos, son mujeres y hombres que se ven obligados por nuestra fe cristiana católica a servir a los necesitados y a los que sufren.



Desde asistencia para el alquiler y prevención de personas sin hogar, hasta tiendas de segunda mano y despensas de alimentos, recuperación de desastres y farmacias benéficas, compartimos nuestro tiempo y tesoro con aquellos que necesitan ayuda y esperanza. Creemos que TODOS merecen una oportunidad justa de un futuro brillante, independientemente de sus ingresos o circunstancias de vida.

FY 2024 Annual Food Box Distribution	480
FY 2024 Annual Financial Support provided to community members	\$12,600.00
Community Members Served	1575
Home Visits	160



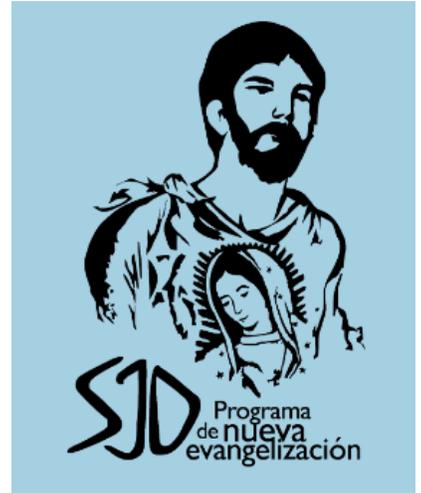
Knights of Columbus Council 3509:

Los Caballeros de Colón, Molalla Council 3509 son hombres católicos de la parroquia de St. James. Nuestros Caballeros están dedicados a servir, proteger y defender nuestra fe. El Consejo 3509 se dedica a apoyar a nuestro centro local de embarazo, brindando servicio al Centro de Adultos Molalla, organizando campañas de donación de sangre con la Cruz Roja local, organizando la venta de artículos usados de la parroquia, organizando el desayuno comunitario anual de Pentecostés, organizando nuestra cena anual de salchichas parroquiales y patrocinando dos becas de \$ 1,000 dólares otorgadas a estudiantes elegibles dentro de la parroquia.



Grupo San Juan Diego:

San Juan Diego es un programa itinerante de nueva evangelización que busca convocar a hombres y mujeres hispanos que se han alejado de la Iglesia, para formarlos para alcanzar la madurez de vida en Cristo; para integrarlos como líderes en sus parroquias.



Apostoles de la Palabra

Los Apóstoles del Verbo se sienten llamados a trabajar en los lugares y ambientes más necesitados y allí, en nombre de la Iglesia, a transmitir fielmente la doctrina cristiana, debidamente enviados ("misioneros") por la autoridad eclesiástica competente.



Renovación Carismática Católica

Servir a Dios en la Iglesia Católica, en su misión primordial de evangelización en el poder del Espíritu Santo.

Promover y fomentar la experiencia de "Pentecostés" como gracia real del Espíritu Santo para la Iglesia de nuestro tiempo. Motivar y llevar el fervor de la Renovación en el Espíritu Santo a todos los ambientes donde, como hispanos, vivimos y compartimos como Iglesia de Cristo. Esto se hará en nuestras familias, vecindarios y comunidades parroquiales, entre todos los que tienen sed de Dios y necesitan el toque vivificante de Cristo a través de su Espíritu.



Programa Head Start del Condado de Clackamas, Gleaners, Escuela Católica

Tenemos la bendición de ser anfitriones de las siguientes organizaciones en nuestra parroquia, contribuyendo al bienestar de nuestra comunidad:

- **Clackamas County Children's Commission – Head start**



Para apoyar el crecimiento de niños y familias saludables, la crianza positiva y la preparación escolar, nuestros centros Early Head Start y Head Start autorizados ofrecen una combinación de aulas para la primera infancia y servicios de visitas domiciliarias en todo el condado de Clackamas.

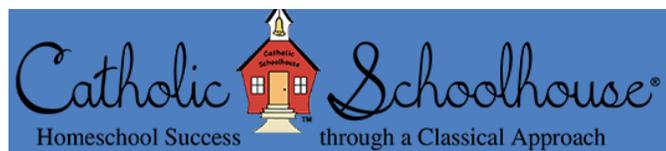
- **Local Gleaners Chapter.**

Existimos para proporcionar a los hogares acceso a alimentos suficientes y nutritivos y recursos relacionados. Logramos esto a través de la colaboración, operaciones eficientes, educación y soluciones innovadoras para lograr una comunidad libre de hambre



- **Local Chapter of Catholic Schoolhouse**

Creemos que las familias y las comunidades necesitan más, necesitan un lugar al que pertenecer. Imaginamos un mundo en el que todas las familias tengan el apoyo que necesitan para criar a sus hijos como católicos, inmersos en la cultura católica con una educación de calidad desde una cosmovisión católica.





Querida familia de Santiago Apóstol:

¡Este último año fiscal ha sido uno de transiciones y bendiciones! Nos despedimos de Patti Parks y le agradecemos por todos sus dedicados años de servicio en St James. Seguimos manteniendo a Patti y Pat Parks en nuestras oraciones. Habiendo asumido el cargo de Asociado Pastoral de Santiago Apóstol en octubre de 2023, he sido profundamente bendecido con mentores dispuestos a guiarme en el servicio a nuestra parroquia.

Como se puede ver en este informe anual, ¡somos una parroquia extremadamente activa y generosa! Nuestros informes financieros demuestran que estamos cuidando nuestra propiedad parroquial e invirtiendo en la educación de nuestros jóvenes, así como en la evangelización de nuestra comunidad. Estamos reinstituyendo un Comité de Finanzas parroquial formal a partir de este año fiscal, reportando al Consejo Parroquial. Marilyn Kendoll, Monica Bergmann y Kent Burtner han ofrecido generosamente su tiempo para revisar y brindar orientación sobre las finanzas de la parroquia. Además, si se siente llamado a convertirse en miembro del Consejo Parroquial, por favor háganos saber ese llamado para que podamos comenzar ese proceso para usted.

Tuvimos un evento de barbacoa de pollo extremadamente exitoso el 4 de julio de 2023, con aproximadamente \$ 9,000.00 de ganancia neta recaudada en apoyo de la parroquia. Y, nuestra subasta anual de este año, el 13 de abril, recaudó aproximadamente \$ 33,500.00 de ganancia neta para la parroquia. Los increíbles esfuerzos de usted y de todos nuestros voluntarios siempre crean resultados sobresalientes en todos nuestros eventos parroquiales. Estamos verdaderamente bendecidos con la familia que tenemos en St James.

Como se señaló en la matriz de mantenimiento de la propiedad, encontramos algunos problemas de mantenimiento imprevistos, pero los superamos sin demasiada dificultad. Seguimos invirtiendo en el mantenimiento rutinario de la propiedad. Nuestra limpieza de terrenos de primavera vio a muchos voluntarios, algunos con equipo pesado, aparecer para limpiar los terrenos de nuestra parroquia y distribuir 60 yardas de polvo de corteza nueva en nuestras camas. ¡Nuestros jardines se ven increíbles gracias a su dedicación!

Nuestro presupuesto para este año fiscal (del 1 de julio de 2024 al 30 de junio de 2025) sigue este último año fiscal, con un aumento proyectado del 3% en la mayoría de las categorías, pero sin cambios radicales en la programación. Todos los documentos presupuestarios, estados financieros y el Comité de Finanzas y las Actas de las Reuniones del Consejo Parroquial están disponibles para su revisión.

Siempre estoy disponible para usted para sus comentarios, preguntas o inquietudes con respecto a nuestra parroquia. Por favor, pase a visitarnos en cualquier momento. ¡Nos vemos pronto en la Misa!

Scott Scofield
Asociado Pastoral

Revenue 1 July 2023 to 30 June 2024

Administration

Revenue		
Collections		
4110 · Envelope Collections		\$127,742.11
4120 · Loose Collections		\$76,646.61
Subtotal		\$204,388.72
Buildings/Grounds		
Subtotal		\$1,990.00
Fund Raisers		
4240 · Annual BBQ Proceeds		\$9,841.29
4245 · Auction Fundraising Proceeds		\$42,951.41
4249 · Fundraiser		\$1,341.00
Subtotal		\$54,133.70
Hall Rental		
Subtotal		\$1,670.00
Contracts		
4435 · Head Start Program		\$22,400.00
Subtotal		\$22,400.00
Financial Interest/Dividend Etc		
Subtotal		\$12,398.92
Total Revenue		\$296,981.34

Sacristan

Total Revenue		\$4,571.19
----------------------	--	-------------------

Religious Ed

Total Revenue		\$10,618.00
----------------------	--	--------------------

Pastoral Care

Revenue		
Offertory Collections		
Subtotal		\$4,286.00
Sales		
4520 · Doughnut & Coffee Donations		\$2,271.02
4560 · Books, Directories, Inc.		\$22.00
Subtotal		\$2,293.02
Total Revenue		\$6,579.02

Music Ministry

Total Revenue		\$44.00
----------------------	--	----------------

Youth Group

Total Revenue		\$0.00
----------------------	--	---------------

Other Assoc

Revenue		
4246 · Knights of Columbus		\$529.20
4255 · San Juan Diego		\$2,796.00
Subtotal		\$3,325.20
Total Revenue		\$3,325.20
Grand Total Revenue		\$322,118.75

Expenses 1 July 2023 to 30 June 2024

Administration		
Personnel Wages		
5105 · Clergy Salary		\$31,633.26
5110 · Salaries & Wages		\$66,246.63
5120 · Temporary Help-Clergy		\$2,108.61
5125 · Temporary Help-Clergy Mileage		\$89.87
Subtotal		\$100,078.37
Payroll Taxes, Benefits, Reimbursement		
Subtotal		\$53,518.59
Parish Assement ArchD		
Subtotal		\$19,190.76
Admin Support		
5710 · Offertory Envelopes		\$1,774.78
5756 · Parish Center Supplies		\$1,243.75
5803 · Pastoral Council Meetings		\$1,161.52
Subtotal		\$4,180.05
Computer/Data Processing		
Subtotal		\$7,568.32
Furniture, Fixtures, & Equip.		
Subtotal		\$1,354.90
Physical Plant		
Subtotal		\$6,756.34
Utilities		
Subtotal		\$33,653.70
Cleaning Church		
Subtotal		\$15,123.00
Property Insurance		
Subtotal		\$18,437.00
Office Admin		
Subtotal		\$19,244.74
Fund Raising Expenses		
Subtotal		\$7,756.22
Total Expense		\$286,861.99
Sacristan		
Total Expense		\$4,767.12
Religious Ed		
Total Expense		\$20,099.67
Pastoral Care		
Total Expense		\$8,002.52
Music Ministry		
Total Expense		\$1,423.03
Youth Group		
Total Expense		\$20.67
Other Assoc		
5625 · San Juan Diego Fund		\$2,285.00
5622 Renovacion Carismatica		\$500.00
Total Expense		\$2,785.00
Grand Total Expense		\$323,960.00

Grand Total Revenue		\$322,118.75
Grand Total Expense		\$323,960.00
Grand Total Profit / Loss		-\$1,841.25

St James Catholic Church
Balance Sheet
 As of June 30, 2024

	Jun 30, 24
ASSETS	
Current Assets	
Checking/Savings	
1100 · A Petty Cash	412.80
1111.0 · Columbia Bank Account-CHECKING	166,073.01
1112.0 · Columbia Bank - PPP ACCOUNT	2,500.00
Total Checking/Savings	168,985.81
Other Current Assets	
1400 · Parish Funds Trust	80,375.09
Total Other Current Assets	80,375.09
Total Current Assets	249,360.90
Fixed Assets	
1510 · Land & Improvements	
1510.1 · Parking Lot	57,015.93
1510.3 · Parish Garage	25,279.06
1510.4 · Security Cameras	2,671.38
1511 · Master Plan	17,316.34
1515 · Outdoor Lighting	22,489.61
1510 · Land & Improvements - Other	65,862.53
Total 1510 · Land & Improvements	190,634.85
1520 · Buildings	
1521 · Building - Church	1,166,731.75
1525 · Building - Rectory/Offices	268,121.41
1526 · Building - Hall	928,958.41
Total 1520 · Buildings	2,363,811.57
1530 · Furniture, Fixtures & Equipment	11,501.77
1599 · Accumulated Depreciation	-1,863,060.83
Total Fixed Assets	702,887.36
TOTAL ASSETS	952,248.26
LIABILITIES & EQUITY	
Liabilities	
Current Liabilities	
Other Current Liabilities	
2200 · Payroll Accruals	3,582.45
2400 · Payroll Tax Liabilities	-8,232.48
2600 · Funds Held for Others	
2622 · CRS Lent Rice Bowl	375.07
Total 2600 · Funds Held for Others	375.07
Total Other Current Liabilities	-4,274.96
Total Current Liabilities	-4,274.96
Total Liabilities	-4,274.96
Equity	
3100 · Unrestricted Net Assets	
3150 · Altar Society-Desinated	3,645.65
3155 · Renovacion Carismatica- design	278.21
3156 · San Juan Diego-designated	2,332.00
3100 · Unrestricted Net Assets - Other	952,108.61
Total 3100 · Unrestricted Net Assets	958,364.47

10:52 AM
07/23/24
Accrual Basis

St James Catholic Church
Balance Sheet
As of June 30, 2024

	Jun 30, 24
Net Income	-1,841.25
Total Equity	956,523.22
TOTAL LIABILITIES & EQUITY	952,248.26



Building Maintenance and Refurbishment

Project	Start Date	Complete Date	Total Working Days	Complete Cost	Running Total
HVAC Annual Maintenance	15-Nov-23	21-Nov-23	5	\$500.00	
Repair Parish Hall Commodes	11-Jan-24	11-Jan-24	1	\$30.00	
Hang Tapestries in Hall	19-Jan-24	19-Jan-24	1	\$25.00	
Parish Office Refresh	27-Dec-23	15-Jan-24	20	\$760.00	\$1,315.00
Rescue-Rooter (mainline sewer issue)	18-Mar-24	18-Mar-24	1	\$1,678.00	\$2,993.00
Loose Tiles in Parish Hall	12-Apr-24	12-Apr-24	1	\$0.00	
Strip and Re-wax Parish Hall floor	12-Apr-24	12-Apr-24	1	\$0.00	
Bell Tower Bell Reattached	9-Apr-24	9-Apr-24	1	\$0.00	\$2,993.00
Church Heat/Furnace - Gas Leak	30-Apr-24	7-May-24	2	\$400.00	\$3,393.00
United Fire - Kitchen Fire Suppression Inspection	23-May-24	23-May-24	1	\$334.85	\$3,727.85
Narthen Window Repair / Glass Doctors	13-May-24	13-May-24	1	\$1,400.00	\$5,127.85
Parish Grounds Bark Dust	7-Jun-24	14-Jun-24	2	\$2,360.00	\$7,487.85
Kitchen Stove Auto Igniters	31-May-24	31-May-24	1	\$695.00	\$8,182.85
Parking Lot - Clean and Repaint	16-Aug-24	16-Aug-24	1	\$4,034.84	





Misión

Somos una comunidad cristiana de raíces variadas, unida por Dios, guiada por Santiago el Mayor, adorando, evangelizando y ayudándonos mutuamente hacia la santidad.

Visión

Formamos a nuestros jóvenes, adultos y familias para que desarrollen valores cristianos, para que todos puedan servir a la iglesia y a la comunidad a través de la fe.